

bb.2. kilátó a csopaki csonkatoronyban - restaurálják az érdekes műemléket

vid/ cs ká

1969. október 12.

megkezdtek csopak érdekes műemléke, a csonkatorony restaurálását. a balaton-part közelében, a községet átszelő völgy közepén álló egykori templom tornya az utóbbi időkben megrongálódott, falai repedezni kezdtek. a torony sorsáról hosszas vita után döntöttek és elhatározták, hogy restaurálásával egyidőben feljárót is építenek hozzá. rendbehozzák a csigalépcsőket s így a toronyszobából megragadó panoráma kínálkozik ide látogató turistáknak. a torony méltó környezetet is kap; körülötte parkot alakítanak ki. /mti/

..-

bb.4. Lottó nyereményjegyzék

hné cs -cz

1969. október 12.

az extra játékhéten öttalálatos lottószelvény nincs. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyeremény-állítás levonása után a következők: a négytalálatos szelvények darabszáma 17, a nyereményösszeg egyenként 113 210 forint. a háromtalálatos szelvények darabszáma 1756, ezekre a nyereményösszeg egyenként 548 forint. a kéttalálatos szelvények darabszáma 62 724, a nyereményösszeg egyenként 19 forint. /mti/

..-

bb. 3. időjárásjelentés

hné cs-cz

1969. október 12.

a meteorológiai intézet jelenti október 12-én, vasárnap délután 12 órakor:

időnként kisebb felhősödés nyugat-közép- és dél-európában az elmúlt napokhoz hasonlóan reggel párák, sokfelé ködös, napközben száraz, napos, csendes az idő, és a hőmérséklet néhány fokkal magasabb az éjszakának megfelelő értéknél. az óceánról áramló nedves levegő továbbra is a skandináv félszigeten és a szovjetunió európai területének északi részein okoz változékony, sokfelé esős, szeles időjárást. a kárpát-medence még mindig a lassu, leszálló légmozgások zónájában marad.

hazánkban szombaton a reggeli ködös feloszlás után száraz, csendes idő volt. napközben országsszerte 19-24 fokig emelkedett a hőmérséklet. ma hajnalra szeszélyes területi eloszlásban 1-9 fokig hűlt le a levegő. /folyt. köv.

12.40

- 2 -

bb. 3. /időjárás.... folyt./ gcs

a reggeli órákban több helyről jelentettek ködöt. délelőtti országsszerte folytatódott a derült, száraz idő. 11 órakor 13-20 fok között volt a hőmérséklet.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 14,2 fok volt, a sokévi átlagnál 2,1 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, nem változik.

várható időjárás hétfőn estig: időnként kissé megnövekedő felhőzet, eső nélkül. éjszaka gyenge, napközben megélték az északi, északkeleti szél. hajnalban és reggel sokfelé köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8 fok között, néhány helyen gyenge talajmenti fagy. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 17-22 fok között. a duna vízállása budapestnél 120 cm. /mti/

..-

bb. 5. hazánkba érkezett a délvietnami nemzeti felszabadítási front és az ideiglenes forradalmi kormány küldöttsége

t ms/hné/gy/cz

1969. október 11.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a forradalmi munkás-paraszt kormány meghívására tran buu klemnek, a délvietnami nemzeti felszabadítási front központi bizottsága elnökségi tagjának, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya államminiszterének vezetésével hivatalos baráti látogatásra vasárnap hazánkba érkezett a dnff központi bizottságának és a dvk ideiglenes forradalmi kormányának küldöttsége. a küldöttség tagjai: nguyen dinh chi asszony, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormánya mellett működő tanácsadó testület tagja, hoang bich son külügyminiszterhelyettes és din ba thi, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövete, aki budapesten csatlakozott a küldöttséghez.

/folyt. köv./

13.03/gy

- 3 -

11.00

bb. 5. / hazánkba érkezett.... folyt./ gy

a magyar, vietnami és vörös zászlókkal, valamint magyar és vietnami nyelvű üdvözlő feliratokkal diszitett ferihegyi reptéren a küldöttség fogadására megjelent dr. ajtai miklós, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a kormány elnökhelyettese, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, vályi Péter pénzügyminiszter, dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés elnöke, dr. Erdélyi Károly külügyminiszterhelyettes, Harmati Sándor, a magyar szolidaritási bizottság elnöke, valamint a társadalmi és tömegszervezetek vezetői. Ott volt Hoang Luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja, valamint a délvietnami köztársaság és a vietnami demokratikus köztársaság nagykövetségének diplomata beosztású tagjai. A küldöttség fogadására nagy számban jöttek el a hazánkban tanuló vietnami diákok képviselői./mti/

bb. 7. időközi tanácsválasztások nógrád megyében

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap időközi tanácsválasztásokat tartottak Nógrád megyében. A megye székhelyen két városi, a Salgótarjáni és a Balassagyarmati járásban egy-egy, a Rétsági járásban két megüresült járási tanács-tagi mandátum betöltésére került sor. A járási tanácsok ugyanerre a napra 41 község 58 választási körzetében tűzték ki községi tanácsai pótválasztásokat. A reggel 7 órakor megkezdődött időközi választások délelőtt 11 órára mindenütt befejeződtek./mti/

bb. 8. huszéves a sziráki állami gazdaság

vid gy/cz

1969. október 12.

fennállásának 20. évfordulóját ünnepelte vasárnap, a sziráki állami gazdaság. A délelőtti ünnepségen Juhász Sándor, a Pásztói járási pártbizottság első titkára üdvözölte a jubiláló állami gazdaság dolgozóit, majd az igazgató cs. Nagy László ismertette a 20 év alatt elért eredményeket. Meleg szavakkal méltatta azoknak a dolgozóknak az érdemét, akik az állami gazdaság megalapítása óta jóban-rosszban kitartottak mellette. Az alapítótagnak - köztük tíz nyugdíjasnak -, valamint mindazoknak, akik munkájukkal, magatartásukkal részolgáltak, az igazgató mintegy 150 ezer forint jutalmat osztott ki. A jubileumi ünnepség a fiatalok szüreti felvonulásával, majd szüreti bállal ért véget./mti/

13.10/gy

14⁰⁵
20

bb. 6. pécs ünnepi külsővel fogadja az 5. magyar játékfilm-szemle vendégeit - több mint kétszáz vendég a hétfői megnyitón

vid/ cs -cz

1969. október 12.

hajnal Lajosné, az mti tudósítója jelenti:

az októberi napfényben sütő pécs vasárnap már az 5. magyar játékfilmszemle hangulatát árasztotta. A mecsek-átjai város ünnepi külsővel fogadja vendégeit. Az utcákon, tereken transzparensok hirdetik a hétfőn nyíló országos rangú kulturális eseményt. A város szívében, a Széchenyi téren nemzeti színű és a filmszemle színét jelképező világoskék zászlók lengenek. Hatalmas plakátok, díszes kivitelű képes tablók sorakoznak, amelyeken a szemle programját, a részvevő művészek képeit, a bemutatásra kerülő filmek egyes jeleneteit ismertetik. A szemlehet filmjei iránt nagy az érdeklődés a program több mint félszáz előadást tartalmaz. Pécsen kívül Komló, Villány, Sellye, Monács, Sásd, Hosszúhetény, Szentlőrincz, és Szigetvár filmszínházai-ban láthat a közönség szemlefilmeket és találkozhat majd az alkotókkal. Többezren biztosítottak maguknak jó előre jegyet. Pécsen például több előadásra a múlt héten minden jegy elkel.

A rendezőbizottság vasárnap már a Pannónia szállóban berendezett szemleirodán dolgozott: egyeztetette a végleges programot, készítette a meghívókat, számbavették a hét különböző napjain érkező vendégeket. A hétfői megnyitásra is több mint kétszáz vendég fogadásáról kell gondoskodni. Különösen a hét második felére nagy az érdeklődés. Eddig csaknem négyezren jelezték érkezésüket. Ez azt jelenti, hogy Pécs szállodáit ezekben a napokban a film szemle vendégei foglalják el.

A magyar játékfilmek ötödik alkalommal tartott pécsi seregszemléjét a rendező szervek kis jubileumnak is tekintik. Ezért a könyvtárakban megjelent szemleprogramot az idén képes visszaemlékezéssel egészítették ki az előző játékfilmszemlék történetéből./mti/

--

- 5 -

13.15

14¹⁰
20

bb. 9. huszéves állami gazdaságok szakszervezeti sporttalálkozója
szenttamásiban

vid gy/cz

1969. október 12.

a fennállásának 20. évfordulóját ünneplő 13 szolnok megyei állami gazdaság vasárnap egész napos szakszervezeti sporttalálkozót rendezett az idegenforgalmáról, Lovasiskolájáról híres szenttamási állami gazdaságban. a nagyszabású ünnepi program sok látványosságot, jó szórakozást nyújtott. a műsor a mezővári állami gazdaság lakodalmas menetének felvonulásával kezdődött, a népviseletbe, díszes fogatokkal felszerelt lakodalmas népvádám kunsági nótákkal teremtett jó hangulatot. ezt követően a mezőgazdasági nagyüzemek sportolói vonultak fel és megkezdődtek a sportvetélkedők. kispályás labdarugásban, női-, férfi röplabdában, atlétikában, ügyességi számokban vetélkedtek. ebéd után három megye; heves, szolnok és békés lovasszakosztályainak közreműködésével látványos lovasbemutatóra került sor. megrendezték a fogatok ügyességi számait, a pusztai lovasok meghívásos versenyét. a műsört súlyemelőbemutató és a szolnoki központi művészegyüttes műsora egészítette ki. az állami gazdaságok legjobb szakácsai szakácsverseny keretében halászlét, híres kunsági birkapörköltet és különféle hidegtalakat készítettek./mti/

..

bb. 10. ötezer új báthory lelet

vid gy/cz

1969. október 12.

mintegy ötezer, ebben az évben feltárt báthory leletből nyílt kiállítás vasárnap nyírbátorban, a báthory istván muzeumban.

a feltárt anyag jórésze korabeli kályhacsempe. vannak köztük mózes, szent györgyöt, szent pétert ábrázoló csempek és igen érdekesek még a virágmintás, rozettás darabok, valamint a báthoryak lovasalakos csempei./mti/

..

13.20/gy

- 6 -

14.15
20

bb.11. kiállítás kárpátukrajna 25 évéről

vid cs-cz

1969. október 12.

kárpátukrajnai képzőművészek alkotásaiból nyílt kiállítás vasárnap nyíregyházán, a megyei művelődési központban. a megnyitó ünnepségen négytagú delegáció képviselte ukrajna képzőművészeit.

az öt napig nyitvatartó kiállítást dr. gombás sándor, a szabolcs-szatmár megyei párt-bizottság titkára nyitotta meg. a festményeken, grafikai műveken és szobrokon kívül fotódokumentumok mutatják be a szovjetunió kárpátontuli területének negyedszázados gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődését/mti/

..

bb.12. emlékezés benczur gyulára

vid cs-cz

1969. október 12.

nyíregyházán vasárnap emlékszobát avattak a város szülőiténnek, benczur gyula születésének 125. évfordulója alkalmából. bemutatják benczur több alkotását, személyes emlékeit.

korábban a város egyik legszebb parkját nevezték el róla, s szobrot állítottak emlékére./mti/

..

bb.13. virágzik az orgona

vid cs-cz

1969. október 12.

a napokban újra kivirágzott a tiszaezslári községi tanács kertjében az egyik orgonabokor. az enyhe ősz ritka természeti jelenséget produkált: teljes szépségükben pompáznak a 15 centiméteres lila fürtök, októberben idézve a májust./mti/

..

13.25

- 7 -

14.15
20

bb. 14. kiss géza ormánságkutató szobrának telepítése sellyén

vid gy/cz

1969. október 12.

sellyén vasárnap délelőtt bensőséges ünnepséggel egybekötve telepítették az 1947-ben elhunyt kiss géza ormánságkutató mellszobrát, stöcher károly budapesti szobrászművész alkotását. az emlékmű az ugnacsak kiss gézáról elnevezett és tavaly nyílt ormánsági múzeum előtti téren áll. a pécs-baranyai múzeumi hónap kiemelkedő eseményén több mint félezren vettek részt. megjelent kiss géza özvegye, három gyermeke és nagyszámu unokája. eljöttek barátai, tisztelői, az ormánság népének küldöttei. mándoki lászló, a pécsi janus pannonius múzeum néprajzi osztályának vezetője mondott emlékbeszédet. kiss géza az ormánsági kákics szülőtte, három évtizeden át volt falujának református lelkipásztora s közben az egykező ormánság fáradhatatlan kutatója. így vált e jellegzetes délbaranyai tájegység egyik legkitünőbb ismerőjévé és néprajzi, valamint nyelvészeti feldolgozójává. ormánsági szótárát 1952-ben adta ki a magyar tudományos akadémia./mti/

bb.15. hazaérkezett bécsből a néphadsereg művészegyüttesének kórusa

kvt/mné cs cz

1969. október 12.

a magyar néphadsereg művészegyüttesének kórusa, amely az osztrák fővárosban és wiener neustadtban három hangversenyt adott - visszaérkezett budapestre. a magyar katonaművészek, akik a bécsi schubert bund kórus tavaszi budapesti vendégszereplését viszonyították, bartók, kodály és liszt-művek előadásával mindhárom koncerten nagysikert arattak./mti/

bb.17. koszoruzás debrecenben és hajduböszörményben

vid/ cs cz

1969. október 12.

a román fegyveres erők napja alkalmából vasárnap koszoruzást tartottak a debreceni és hajduböszörményi román hősi emlékműveknél. a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselőjében katonai díszőrség mellett emilian birlea ezredes, katonai és légügyi attasé helyezett el koszorut a debrecenben és hajduböszörményben lévő román katonai emlékműnél./mti/

15.00

15¹⁰



bb. 16. magyar műemlékek címen kiállítás nyílt miskolcon

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap miskolcon, a miskolci galéria összes termeiben nagyszabásu műemléki kiállítás nyílt, a magyar műemlékvédelmi törvény megalkotásának 20. évfordulója alkalmából.

dobos lajos mintegy másfélszáz fényképe illusztrálja azt a hatalmas munkát, amelyet az országos műemléki felügyelőség végzett a történelmi múlt emlékeinek megőrzésében, és helyreállításában.

a kiállítást dr. szabó jános az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese nyitotta meg, s azon a nagyszámu érdeklődő közönségen kívül megjelent dr. fekete lászló, miskolc megyei jogu városi tanács vb elnöke, valamint dr. dercsényi dezső kossuth-díjas, az országos műemléki felügyelőség vezetőhelyettese is.

a kiállítás nyitvatartása alatt a műemlékvédelemről több vetítettképes előadást is tartanak.

az országban először megrendezett magyar műemlékek kiállítását a tervek szerint az ország más városaiban is bemutatják./mti/

bb. 18. népművelő találkozó kőszegen

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap kőszegen népművelő találkozózt rendeztek a vas megyei kpvd sz kulturális napok keretében. a hagyományos ünnepségen kitüntették és pénzjutalomban részesítették a legjobb kpvd sz kulturális munkásokat. a résztvevők megismerkedtek kőszeg nevezetességeivel, kirándultak a város övező festői szépségű hegyekbe./mti/

15.15/gy

- 9 -

15²⁰

bb. 14. kiss géza ormánságkutató szobrának teleplezése sellyén

vid gy/cz

1969. október 12.

sellyén vasárnap délelőtti bensőséges ünnepséggel egybekötve teleplezték az 1947-ben elhunyt kiss géza ormánságkutató mellszobrát, stöcher károly budapesti szobrászművész alkotását. az emlékmű az ugnacsak kiss gézáról elnevezett és tavaly nyílt ormánsági múzeum előtti téren áll. a pécs-baranyai múzeumi hónap kiemelkedő eseményén több mint félezren vettek részt. megjelent kiss géza özvegye, három gyermeke és nagyszámu unokája. eljöttek barátai, tisztelői, az ormánság népének képviselői. mándoki lászló, a pécsi janus pannonius múzeum néprajzi osztályának vezetője mondott emlékbeszédet. kiss géza az ormánsági kákics szülőbirta. három évtizeden át volt falujának református lelkipásztora s közben az egykező ormánság fáradhatatlan kutatója. így vált e jellegzetes délbaranyai tájegység egyik legkitűnőbb ismerőjévé és néprajzi, valamint nyelvészeti feldolgozójává. ormánsági szótárát 1952-ben adta ki a magyar tudományos akadémia./mti/

bb.15. hazaérkezett bécsből a néphadsereg művészegyüttesének kórusa

kvt/mné cs cz

1969. október 12.

a magyar néphadsereg művészegyüttesének kórusa, amely az osztrák fővárosban és wiener neustadtban három hangversenyt adott - visszaérkezett budapestre. a magyar katonaművészek, akik a bécsi schubert bund kórus tavaszi budapesti vendégszereplését viszonyozták, bartók, kodály és liszt-művek előadásával mindhárom koncerten nagysikerrel arattak./mti/

bb.17. koszoruzás debrecenben és hajduböszörményben

vid/ cs cz

1969. október 12.

a román fegyveres erők napja alkalmából vasárnap koszoruzást tartottak a debreceni és hajduböszörményi román hősi emlékműveknél. a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének képviselőjében katonai díszőrség mellett emilian birlea ezredes, katonai és légügyi attasé helyezett el koszorut a debrecenben és hajduböszörményben lévő román katonai emlékműnél./mti/

15.00

15⁰⁰



bb. 16. magyar műemlékek címen kiállítás nyílt miskolcon

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap miskolcon, a miskolci galéria összes termeiben nagyszabásu műemléki kiállítás nyílt, a magyar műemlékvédelmi törvény megalkotásának 20. évfordulója alkalmából.

dobos lajos mintegy másfélszáz fényképe illusztrálja azt a hatalmas munkát, amelyet az országos műemléki felügyelőség végzett a történelmi múlt emlékeinek megőrzésében, és helyreállításában.

a kiállítást dr. szabó jános az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese nyitotta meg, s azon a nagyszámu érdeklődő közönségen kívül megjelent dr. fekete lászló, miskolc megyei jogu városi tanács vb elnöke, valamint dr. dercsényi dezső kossuth-díjas, az országos műemléki felügyelőség vezetőhelyettese is.

a kiállítás nyitvatartása alatt a műemlékvédelemről több vetítettképes előadást is tartanak.

az országban először megrendezett magyar műemlékek kiállítását a tervek szerint az ország más városaiban is bemutatják./mti/

bb. 18. népművelő találkozó kőszegen

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap kőszegen népművelő találkozót rendeztek a vas megyei kpvdsz kulturális napok keretében. a hagyományos ünnepségen kitüntették és pénzjutalomban részesítették a legjobb kpvdsz kulturális munkásokat. a résztvevők megismerkedtek kőszeg nevezetességeivel, kirándultak a város övező festői szépségű hegyekbe./mti/

15.15/gy

- 9 -

15¹⁵

bb. 19. porcelánok a 18. századból, gótikus butorok - két kiállítás nyílt a nagytétényi kastélymuzeumban

t tz/hné/gy/cz

1969. október 12.

a nagytétényi kastélymuzeumban vasárnap délelőtt két kiállítás nyílt a budapesti művészeti hetek keretében.

az egyik új kiállítás 18. századbeli porcelánfigurákat - rokokó virágokat, amor-szobrokat, stb. - mutat be, a másik a muzeum gótikus butorgyűjteményéből ad izelítőt.

a két kiállítást ünnepélyes keretek között tarjányi sándor, a budapesti történelmi múzeum főigazgatója nyitotta meg./mti/

bb. 20. egyhetes előadásorozat naprendszerünkről - megkezdődött a budapesti csillagászati hét

t tz/hné/gy/cz

1969. október 12.

„tágabb hazánk: a naprendszer,, - ezzel a címmel kezdődött meg vasárnap délelőtt a kossuth-klubban a tudományos ismeretterjesztő társulat budapesti csillagászati hete. a sorozatot megnyitó előadásban dr. balázs béla docens ismertette és mutatta be a zsúfolt nézőtér előtt a mesterséges holdak által a földről készített felvételeket.

a hét következő napjain minden este 6 órakor ugyancsak a kossuth-klubban tartanak előadásokat legjobb szakembereink a hold kutatásának eddigi eredményeiről, a vénusz és a mars legújabb feltárt titkairól és óriásbolygó testvéreinkről. szombaton pedig a csillagászati hét záróelőadásában dr. kulín györgy, az uránia bemutató csillagvizsgáló igazgatója a naprendszer meghódításának következő lépéseit vázolja./mti/

bb. 21. népművészeti magángyűjtemény kiállítása a kecskeméti muzeumban

vid gy/cz

1969. október 12.

bozsó jános, a kiváló kecskeméti festőművész régóta gyűjtögeti a duna-tisza közeli népművészeti tárgyakat. az immár páratlan értékű magángyűjteményből a muzeumi hónap alkalmából kiállítást rendeztek, amelyet „népi kerámiák, fafaragások,, címmel vasárnap délelőtt nyitottak meg a kecskeméti katonai józsef muzeumban. a gazdag népművészeti anyagot dr. kresz mária, a néprajzi múzeum osztályvezetője ismertette a nagyszámu közönséggel./mti/

15.50/gy

- 10 -

16¹⁰

bb. 22. ünnepség csikérián

vid gy/cz

1969. október 12.

bács-kiskun megyében a zömmel délszláv nemzetiségű csikéria volt az első település, amelyet - 1944. október 12-én - felszabadítottak a szabadka felől érkező szovjet csapatok. az évforduló alkalmából vasárnap egész napos emlékünnepséget rendeztek a délvidéki kis községben. a művelődési otthonban rendezett megemlékezésen dr. glied károly, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet. dokumentációs kiállítást is nyitottak, amelyen a község felszabadulás utáni gyors fejlődését szemléltetik./mti/

bb. 23. erdősné czinner erzsébet fotókiállítása győrről

vid tz/hné/gy/cz

1969. október 12.

a győri műcsarnokban módos dezsőné, a városi tanács vb elnökhelyettese vasárnap délelőtt nyitotta meg erdősné czinner erzsébet fotóművész, a magyar népköztársaság érdemes művésze „emberöltő,, című kiállítását. a száznál több művész fekete-fehér felvétel az ifjúság, a szerelem, a munka és az öregkor problémáit dolgozza fel./mti/

bb. 26. kaposvárott megnyílt goszthony mária gyűjteményes kiállítása

vid tz/hné/gy/cz

1969. október 12.

vasárnap délelőtt kaposvárott a palmyra togliatti megyei könyvtár helyiségében ünnepélyesen megnyílt goszthony mária festőművész és keramikus gyűjteményes kiállítása.

a művész, miután a tanácsköztársaság bukását követően emigrációba kényszerült, előbb bécsben és firenzében dolgozott, majd rómban elvégezte a képzőművészeti akadémiát, faenzában pedig megtanulta a kerámia művészetét. legnagyobb sikereit akvarelljeivel aratta. hazatérése után ecsetjével a somogyi tájat is megörökítette. kerámiáin főleg a stilizált virágmotívumokat alkalmazza.

a kiállítást mucsli sándor művészettörténész nyitotta meg./mti/

45.55/gy

- 11 -

16¹⁰

bb.24. dunántuli társastáncverseny mórton

vid c-cz

1969. október 12.

dunántuli társastáncversenyt tartottak vasárnap mórton, a művelődési központban az október 3-a óta tartó móri napok záróprogramjaként. a látványos nagy sikert aratott versenyen a c és d kategóriában mérték össze tánc tudásukat a dunántuli megyék és városok versenyzői.

a legsikeresebb táncos pároknak este ünnepélyesen adták át a verseny legjobbainak járó díjakat.

--

bb.25. koszoruzási ünnepség

vid c-cz

1969. október 12.

a német fasiszták százkilencvenhat magyar munkaszolgálatost mészároltak le 1944. október 11-én kiskunhalason, a vasutállomás környékén. emléküket márványtábla őrzi. a tömegmészárlás 25. évfordulója alkalmából vasárnap kegyeletos emlékűnnepséget tartottak a szörnyű tett színhelyén. mácsai jános, a hazafias népfront városi bizottságának elnöke mondott emlékbeszédet, majd megkoszorúzták a mártírok márványtábláját. a kiskunsági városban ezzel megkezdődött a település felszabadulásának 25. évfordulója tiszteletére rendezett ünnepségsorozat./mti/

--

bb. 27. tanácsköztársasági karikaturák kiállítása győrött

vid/tz/hné cs cz

1969. október 12.

művészi karikatúra-sorozatra bukkant a közelmúltban peresz gyula, a győri kiskaludgy károly könyvtár igazgatója: kelen imre, a győri születésű karikaturista 32 rajzát találta meg, amelyen a művész a tanácsköztársaság győri vezetőit ábrázolta.

az értékes anyagból a győri xantus jános muzeumban rendezett kiállítást, amely nagy érdeklődés mellett nyílt meg vasárnap délelőtt. a megnyitó ünnepélyen jelen volt dr. fülöp jeno budapesti lakos is, aki 1919-ben győrött a köz művelődési bizottság titkára volt, s akinek karikaturája szintén látható a kiállításon.

a jelenleg amerikában élő kelen imre, aki a tanácsköztársaság bukása után külföldre menekült és münchenben, majd párizsban vált a nemzetközi sport, politikai, művészi és társadalmi események európa-szerinti ismert krónikusává, meghatott hangú táviratban mondott köszönetet a kiállítás megrendezéséért./mti/

16.00/gy

-- 12 --

16²⁰

bb.28. koszoruzási ünnepség szegeden

vid cs-cz

1969. október 12.

a magyar szocialista munkáspárt szeged városi bizottsága, szeged megyei jogú város tanácsa és a hazafias népfront városi bizottsága szeged felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából vasárnap koszoruzási ünnepséget rendezett a széchenyi téri szovjet hősi emlékműveknél.

a tér parkjában magasodó márvány obeliszknekél a fegyveres alakulatok képviselői díszörséget álltak. délelőtt 11 órakor helyezték el ünnepélyesen a megemlékezés koszorúit a párt, a tanács, illetve a társadalmi szervezetek képviselői. a város felszabadulásának negyedszázados évfordulóját a katonai alakulatok sortüze és díszszemléje is köszöntötte./mti/

--

bb.29. felszabadulási dokumentumkiállítás szegeden

vid cs-cz

1969. október 12.

szeged felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából a szegedi megyei könyvtár és a móra ferenc muzeum dokumentum kiállítást rendezett a muzeum képtárában. a kiállítást vasárnap délelőtt papp gyula a városi tanács vb elnökhelyettese nyitotta meg. ott voltak a megnyitó ünnepségen szeged testvérvárosai: odessza, drezda, szabadka képviselői is. a megnyitó után a nagy számban összegyűlt közönség megtekintette a két emeleti teremben elhelyezett nagy kiállítási anyagot. a város felszabadulását és fejlődését dokumentáló sokszáz egykori plakát, fénykép, újságcikk, irat és más anyag egy részét több hónapos kutató munkával, moszkvai és más külföldi könyvtárakból gyűjtötték össze./mti/

--

bb.30. tíz év középületei- kiállítás székesfehérvárott

vid cs-cz

1969. október 12.

tíz év középületei címmel nyílt kiállítás vasárnap a székesfehérvári csók istván képtárban. a fejér megyei muzeumok és a középülettervező vállalat által rendezett, s a vállalat két évtizedes munkájának utolsó tíz évi eredményeit dokumentáló tárlatot dr. gáboros lajos, egyetemi tanár nyitotta meg. makettek, fényképek rajzok százaiban láthatta a közönség legszebb középületeinket. kiállították többek között az épülő székesfehérvári alba regia szálló és az istván király muzeum épületének makettjeit is./mti/

--

m

-- 13 --

16.23.00

16²⁰

bb. 31. őszi kiránduló forgalom a velencei-tónál

vid gy/cz

1969. október 12.

a kellemes, napsütéses vasárnapban sok turistát csalogatott ki fejr megye legszebb kiránduló helyeire, a velencei-tó környékére, a bakony és a vértés erdei utjaira.

a tóparti üdülőhelyeken igen élénk utószezon-hangulat volt. a touring hotel csaknem teljesen megtelt, s októberben ritkaságszámbamenő forgalmat bonyolított le a sétahajó. a szunyog-sziget barátságos csárdája igazi vendégcsalogató volt, megtelt az étterem, s a „tornác”, iszogató, halászlékostolgotó kirándulókkal.

az autós-turisták kedvenc kirándulóhelye a romantikus gajavölgy. a természeti szépségekben gazdag vidéken vasárnap szinte egymást érték a gépkocsik, napsütötte tisztásokon székesfehérvári, móri, veszprémi kirándulók ütöttek tanyát.

„forgott az idegen”, vasárnap székesfehérvárott is. buszokon, gépkocsikon mintegy 300 kiránduló érkezett, hogy megnézzék az ősi város nevezetes műemlékeit./mti/

bb. 32. vincze andrás festőművész kiállítása szegeden

vid gy/cz

1969. október 12.

a szegedi városi tanács művelődésügyi osztálya, a magyar képzőművészek szövetsége dél-magyarországi szervezete és a móra ferenc múzeum rendezésében vasárnap délben ünnepélyesen megnyitották vincze andrás festőművész kiállítását a múzeum képtárában. ezuttal elsősorban a festőművész grafikáit, mintegy száz alkotását mutatják be a közönségnek./mti/

bb. 33. kegyeibe fogadott az időjárás - továbbra is szép időt várnak a meteorológusok

1 tz/hné/gy/cz

1969. október 12.

az idei nyár után szinte érthetetlennek tűnik az a hűség, amivel a szép idő most kitart mellettünk. vasárnap ugyanis egyenesen mi lettünk az időjárás kegyeltjei Európában

amint dr. tardos béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa elmondta, szombaton nyugat-Európában hűvösebbre fordult az idő, úgyhogy a legmagasabb nappali hőmérsékletek 20 fok alá estek vissza.

/folyt. köv./
16.40/gy

- 14 -

16⁴⁵₂

... / kegyeibe fogadott... folyt./ gy

... laországban és a brit-szigeteken 24 óra alatt 8-10 fokos lekövetkezett be, és például párizsban a pénteki 24 fok után áton már csak 15 fokos maximumot mértek.

a meleg levegő ugyanis nyugatról áthelyeződött közép-Európa fölé, és ennek köszönhető, hogy vasárnap kora délután a kárpát-medencében a hőmérséklet elérte a 19-21 fokot. az égbolton legfeljebb fátyolfelhők usztak, de ha ezek akadályozták is némileg a napsugarak leérkezését a földre, a hőmérséklet változatlanul enyhe maradt, különösen ha az évszakot is figyelembe vesszük. rekord ugyan nem született, mert október 12-én mértek már 25 fokot is - mégpedig pontosan három évvel ezelőtt -, de azért nyilvánvalóan elégedettek lehetünk ezzel a vasárnapi idővel.

és a jelek szerint az időjárás egyelőre továbbra is kegyes lesz hozzánk. a különböző időjárási tényezők alakulásából ugyanis meteorológusaink azt olvasták ki, hogy hétfő estig sem lesz eső, a felhőzet csak időnként növekszik meg kissé, viszont hajnalban és reggel sokfelé lesz köd. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8 fok között alakul ki, néhány helyen azonban lehetnek gyenge talajmenti fagyok is. hétfőn a legmagasabb nappali hőmérsékletek 17-22 fok között lesznek./mti/

bb. 34. vasárnapi „pritamin-műszak”, a szegedi konzervgyárban

vid gy/cz

1969. október 12.

a szegedi konzervgyár többszáz dolgozója vasárnap „pritamin műszakot”, tartott, vagyis az egyik fontos őszi cikket, a gazdag c vitamintartalmú pritamin-paprikát pépesítették, tartósították. vasárnapi műszakokkal is kihasználják a kedvező időjárást, hogy az értékes paprikából minél többet megmentenek az őszi „dér-csipésektől”, már teljesítették az egész idényre előírt pritamin-tervet. emellett a paradicsombefőzéssel és körtebefőtt előállításával is foglalatostkoddak a vasárnapi műszakban./mti/

16.45/gy

- 15 -

16⁵⁰₂₀

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 5. sz. hírünkben / hazánkba érkezett a délvietnami.../
a következő javítások keresztülvezetését kérjük:

az 1. bekezdés utolsó előtti sorában „dinh ba thi”, a helyes
szöveg. a 2. bekezdés alulról számított 6. sorában hoang luong
neve kötőjellel írandó, tehát helyesen: hoang-luong.
/mti/

..

bb. 35. a délvietnami küldöttség városnéző körutja

t ms/hné/gy/cz

1969. október 12.

vasárnap délután a dnff és az ideiglenes forradalmi kormány-
nak tran buu kiem vezetésével hazánkban tartózkodó küldöttsége
bartos istvánnak, a fővárosi tanács vb elnökhelyettesének és a
külügyminisztérium vezető munkatársainak társaságában városnéző
körutat tett. a vietnami vendégek budapest látóival, neve-
zetességeivel ismerkedtek./mti/

..

bb. 36. damaszkuszba utazott

k ms/hné/gy/cz

1969. október 12.

dr. castiglione lászló, a magyar tudományos akadémia régészeti
intézetének helyettes igazgatója. a magyar kutató előadást tart
a 9. klasszika archeológiai kongresszuson./mti/

..

bb. 37. újabb küldöttségek érkeztek a szakszervezeti világtkongressz-
szusra

hné/gy/cz

1969. október 12.

a 7. szakszervezeti világtkongresszusra vasárnap budapestre
érkezett pierre gensous, a szakszervezeti világszövetség fő-
titkárhelyettese, valamint cgil küldöttsége agostino novella fő-
titkár vezetésével. fogadásukra megjelent gáspár sándor, a szot
főtitkára. ugyancsak vasárnap érkezett budapestre az fdgb kül-
döttsége wolfgang beyreuther titkár vezetésével. a küldöttséget
a szot titkársága fogadta./mti/

..

- 16 -

17.45/um

17.50

bb. 38. gesztenyés vasárnap kőszeghegyalján - csucsforgalom a
vasi arborétumokban

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap „gesztenyesütő”, autóbusz különjáratokkal több-
száz turista utazott kőszeghegyaljára. most érik a vidék kedvenc
csemegéje, a szelidgesztenye s az idegenforgalmi szervek által
kijelölt helyeken hangulatos gesztenyesütéseket rendeztek a ki-
rándulók a szép őszi időben. több termelészövetkezet e napon a
szüretelte le szelidgesztenye termését.

csucsforgalom volt vas megye messze földön híres arborétu-
maiban. az őszi színekben pompázó kerteket több mint ötezen ke-
resték fel. különösen sokan látogattak a szombathely kámonai ke-
rületében levő és a jeli arborétumba. az utóbbiban az öt vi-
lágrész legjellegzetesebb fáiban, növénycsoportjaiban gyönyör-
ködhetnek a kirándulók./mti/

..

bb. 39. országszerte benépesült a határ a verőfényes őszi vasár-
napon

ö vid-tz/mné/gy/cz

1969. október 12.

a gyönyörű napfényes őszi vasárnapot az egész országban ki-
használták a mezőgazdasági munkákra.

békésben csaknem 10 000 holdon vetették el az őszi búzát,
s ezzel ott immár a 150 ezredik holdon került földbe az őszi
magja. vagonszámra rakták górékbe a kukoricát és félezernél
több vagonra töltött meg a cukorgyárba szállított répa. északabb-
ra, a hajduságban a kukorica törése és szállítása vette igénybe
a legtöbb munkáskezet. az idei 20 mázsát meghaladó hajdusági
átlagtermés is rekord ezen a vidéken, de önmagában a termelészö-
vetkezeti átlag a 35-40 mázsát is elérte. a nádudvari vörös csil-
lag tsz-ben másfélezernél többen dolgoztak a határban, az álla-
mi gazdaságok pedig 50 kukoricabetakarító gépet foglalkoztat-
tak. a letakarított földeket a traktoros brigádok szállították meg:
ezen a napon hajdu megyében mintegy 3 000 holdon vetették el a
búzát.

borsodban több mint 40 mázsás termést ígér a kukorica, ami-
nek töréséhez vasárnap is benépesültek a földek. sokan dolgoz-
tak a cukorrépa táblákon is a taktaközi tájegységben. az uta-
kon ezernél több különböző jármű szállította a letakarított
kukoricát és cukorrépát. szolnok megyében is a kukorica és a
cukorrépa adta a legtöbb munkát a termelészövetkezeti tagoknak.

/folyt. köv./
18.05/um

- 17 -

18.15

bb. 39. /országszerte.... folyt./ gy

a nagykunsági szövetkezetekben, karcagon, kisujszálláson és mező-
turon 30 rizskombájn aratta le és csépelte el 150 katasztrális
hold rizs termését. a megye egyes részein a szőlőt szüretelték,
akárcsak a duna-tisza közén, ahol a három megyében több mint
10 ezren szedték és rakták puttonyokba a termést. mégpedig igen
nagy lelkesedéssel, amit legjobban az eredmény bizonyít: ezen az
egyetlen napon majdnem 10 000 mázsa szőlőt dolgoztak fel. egyéb-
ként bács-kiskun megyében 800 traktor és 400 vetőgép tartott
„ünnepi műszakot”, háromezer holdról törték le a gépek a kuko-
ricát, de komoly munkát végeztek a fűszerpaprika szedők is.

félezer traktor nyomában hasították az új barázdákat az
ékefejek somogyban. a balatonnagyberekai állami gazdaság terve-
zett búzatáblájának felében már földbe került a mag, és októ-
ber 20-ra elkészülnek a vetéssel. közben 2 000 mázsa csüves-
kukoricát hoztak be a földekről, a kaposvári cukorgyárhoz pedig
3 000 vagon répát küldtek csak ezen az egyetlen vasárnapon./mti/

--

bb. 40. a nemzetiségi együttes jubileumi műsora tótkomlóson

vid gy/cz

1969. október 12.

a községi művelődési ház nemzetiségi együttesének jubileumi
műsorával ért véget vasárnap a szlovák nemzetiségi hét esemény-
sorozata tótkomlóson. a 20 éves együttes tiszteletére rendezett
ünnepségen jelen volt bielik györgy, a magyarországi szlovákok
demokratikus szövetségének főtitkára. lehoczki istván, a köz-
ségi tanács vb elnöke köszöntötte a jubiláló együttest és em-
lékéremmel jutalmazta az egykori alapító tagokat. az ünnepség
után először az alapító tagok léptek színpadra, felelevenítet-
ték az elmúlt két évtized legnagyobb sikereit, köztük a tótkom-
lósi lakodalmat és a tarcsai verbunkost. táncukat héttagu
bendzsózenekar kísérte. ezután a 32 tagú nemzetiségi együttes, a
citera- és mandolin zenekar népdalokat, szlovák és magyar népi
táncokat, táncjátékokat adott elő.

a jubileumi műsorra egyidőben megnyílt az együttes életét,
két évtizedes történetét bemutató kiállítás is. a fényképek,
oklevelek és díjak között a „szocialista kulturáért”, kitün-
tetés is megtalálható, amelyet 1964-ben kaptak a tótkomlósi népi-
táncosok./mti/

--

18.10/gy

- 18 -

18²⁰

bb. 41. levelezőlap- és bélyegkiállítás a jubiláló orosházán

vid gy/cz

1969. október 12.

az újratelepítésének 225. évfordulóját ünneplő orosháza
jubileumi programja keretében nagyszabású bélyegkiállítás nyílt
vasárnap a városi tanács dísztermében. a kiállításon - amelyet
dr. szerényi lászló, a mabéosz dél-magyarországi területi író-
dájának vezetője nyitott meg - „száz éves a postai levelező-
lap”, címmel a postamúzeum levelezőlap ritkaságait is láthatták
az érdeklődők. „negyvenéves az orosházi bélyeggyűjtő kör”,
címmel pedig a helyi filatelisták mutatták be értékes bélyeg-
és levelezőlap gyűjteményeiket./mti/

--

bb. 42. avar temetők leleteiből nyílt kiállítás a gyulai várban

vid gy/cz

1969. október 12.

a múzeumi hónap rendezvénysorozata vasárnap folytatódott
békés megyében: az orosháza környékén feltárt avarkori temetők
leleteiből nyílt érdekes kiállítás a gyulai várban. a kiál-
lítás középpontjában két avar sir áll: az egyikben egy lóval
eltemett férfi, a másikban egy gyermek és egy csikó csontváza
látható. l. juhász irén régész - a kiállítás rendezője - bemu-
tatta a kiállításon a feltárás során előkerült korabeli fegyve-
reket, ékszereket, használati tárgyakat is./mti/

--

bb. 43. beszakadt az uttest, tereleuton a 33-as busz

1 tz/hné/gy/cz

1969. október 12.

vasárnap kora délután a hársfa utcában a dandár utcai végál-
lomás felé haladó 33-as autóbusz vonalán beszakadt az uttest.
ezért a busz forgalmát áterelték a rózsza ferenc utca - rózsák
teere - péterfy sándor utca - alsóerdősor utca - rákóczi ut
- luther utca vonalra, ahonnan azután eredeti utvonalán közle-
kedik tovább. a kiss józsef utcai megállóhelyet ideiglenesen a
39-es busz luther utcai megállójához helyezték át.

a fővárosi csatornázási művek dolgozóinak javító munkálatokat
haladéktalanul megkezdték, abban a reményben, hogy a hibát hét-
fő reggelre sikerül kijavítaniok./mti/

--

18.15/gy

- 19 -

1225

bb. 44. százszerű őszi köntösben fogadta vasárnapi vendégeit a szarvasi arborétum

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnapra felöltötte csodás őszi köntösét a holt körös partján fekvő szarvasi arborétum, amelyben a világ minden tájáról származó 1 600 fajta fa, dísznövény és cserje alkot sajátos klímát. a japán juhar, a vörös tölgy, a forróégyövi díszcserje számos változata vérvörösre, illetve bordópirosra változtatta levélszínét. a nyír-, köris-, tölgyfélések, a lombhullató mocsári ciprusok, az óriás fává nőtt törökmogyorók lombkoronáin a halványsárgától a rozsdabarnáig, a halványzöldtől a méregzöldekig száz színben pompáznak a lombkoronák. a kert messzire virító ékességei a tűzpiros bogókkal „teletűzdelt”, megszámlálhatatlan bokor.

a nyáriasan jóméleg októberi vasárnapon többszázan gyönyörködtek a 150 holdas természetvédelmi kert csodás szépségében./mti/

..

bb. 45. nagyszabású szüreti felvonulás tokajban

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap, a világhírű borvidék egyik központjában, tokajban nagyszabású szüreti felvonulással ért véget a szerencsi és a sátoraljaujhelyi járási tanács közös rendezésében tartott tokajhegyaljai hetek gazdag rendezvénysorozata.

a szüreti felvonuláson népviseletben öltözött lányok szőlőfürtökből összeállított koszorúkkal vonultak el a község főutcájának két oldalát megtöltő közönség előtt. a szüreti menet első része a régi szüreteket idézte, nem hiányzott a szőlőpásztor, kereplőjével, a tréfálkozó „falurossza”, sem, s lovas legények durrogatták a „kimustrált mordélyokat”, amelyeket a szőlőcsőszök használtak valamikor. a vidám menetet a jelenlegi szőlőfeldolgozás korszerű eszközeit bemutató menet követte.

délután sportműsor, este pedig a bodrog parton kialakított ligetben rendezett szüreti mulatság zárta be az ünnepséget a tokaj fölé magasodó kopasz hegyről színes petárdákkal rendezett tűzijáték adott hangulatot a vidám mulatozásnak./mti/

..

18.20/gy

- 20 -

18²⁰

b. 46. tűz a 10. kerületben

gy/cz

1969. október 12.

vasárnap délután körülbelül 16.30-kor a könnyűbeton és szigetelőanyagipari vállalat 10. kerület noszlopi utca 2. szám alatti gyáregységében a részben szabadban, részben fedett helyen tárolt körülbelül 500 köbméter parafatömb eddig ismeretlen okból kigyulladt. a tűzoltóság nagy apparátussal vonult a helyszínre és egy órai megfeszített munkával a tüzet eloltották. a tűz a gyáregység területére nem terjedt át. a tűz keletkezési okát vizsgálat fogja megállapítani./mti/

..

- v e g e -

19.48/gy

- 21 -

19⁴⁸

bb. 44. százszinű őszi köntösben fogadta vasárnapi vendégeit a szarvasi arborétum

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnapra felöltötte csodás őszi köntösét a holt körös partján fekvő szarvasi arborétum, amelyben a világ minden tájáról származó 1 600 fajta fa, dísznövény és cserje alkot sajátos klímát. a japán juhar, a vörös tölgy, a forróégyövi díszcserje számos változata vérvörösre, illetve bordópirosra változtatta levélszínét. a nyír-, köris-, tölgyfélések, a lombhullató mocsári ciprusok, az óriás fává nőtt törökmogyorók lombkoronáin a halványsárgától a rozsdabarnáig, a halványzöldtől a méregzöldekig száz színben pompáznak a lombkoronák. a kert messzire virító ékességel a tűzpiros bogyókkal „teletűzdelt”, megszámlálhatatlan bokor.

a nyáriasan jömeleg októberi vasárnapon többszázan gyönyörködtek a 150 holdas természetvédelmi kert csodás szépségében./mti/

..

bb. 45. nagyszabású szüreti felvonulás tokajban

vid gy/cz

1969. október 12.

vasárnap, a világhírű borvidék egyik központjában, tokajban nagyszabású szüreti felvonulással ért véget a szerencsi és a sátoraljai járási tanács közös rendezésében tartott tokajhegyaljai hetek gazdag rendezvénysorozata.

a szüreti felvonuláson népviseletben öltözött lányok szőlőfürtökből összeállított koszorúkkal vonultak el a község főutcájának két oldalát megtöltő közönség előtt. a szüreti menet első része a régi szüreteket idézte, nem hiányzott a szőlőpásztor, kereplőjével, a tréfálkozó „falurossza”, sem, s lovas legények durrogatták a „kimustrált mordélyokat”, amelyek a szőlőcsészők használtak valamikor. a vidám menetet a jelenlegi szőlőfeldolgozás korszerű eszközeit bemutató menet követte.

délután sportműsor, este pedig a bodrog parton kialakított ligetben rendezett szüreti mulatság zárta be az Ünnepeket a tokaj fölé magasodó kopasz hegyről színes petárdákkal rendezett tűzijáték adott hangulatot a vidám mulatozásnak./mti/

..

18.20/gy

- 20 -

18²⁰

b. 46. tűz a 10. kerületben

gy/cz

1969. október 12.

vasárnap délután körülbelül 16.30-kor a könnyűbeton és szigetelőanyagipari vállalat 10. kerület noszlopi utca 2. szám alatti gyáregységében a részben szabadban, részben fedett helyen tárolt körülbelül 500 köbméter parafatömb eddig ismeretlen okból kigyulladt. a tűzoltóság nagy apparátussal vonult a helyszínre és egy órai megfeszített munkával a tüzet eloltották. a tűz a gyáregység területére nem terjedt át. a tűz keletkezési okát vizsgálat fogja megállapítani./mti/

..

- v e g e -

19.48/gy

- 21 -

19⁴⁸

MUNKASZÁM:

C/100

FELVÉTEL:

629

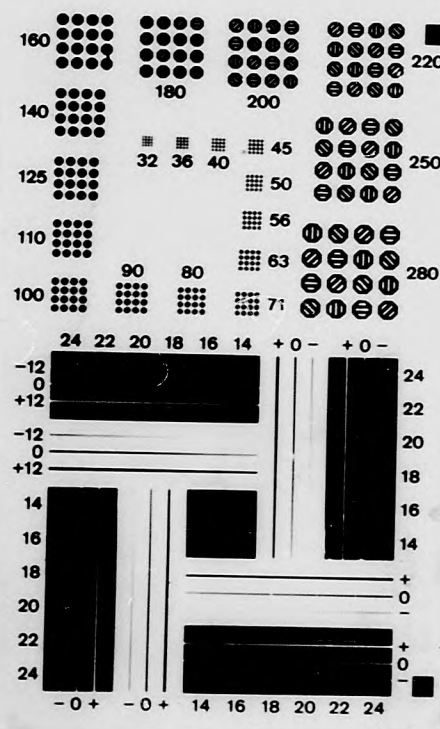
Készítette:

f

Nyúlne

A

OSZK.



FOLYTATÁS